



(La version française suit le texte anglais)

Dear ENERGY STAR® Canada Participant,

Please find below news regarding the ENERGY STAR Computer Server specification. To receive a French translation of any specification, please request via e-mail at: energystar@nrcan-rncan.gc.ca.

Please [contact us](#) if you have any questions or concerns.

(Draft 1) ENERGY STAR Computer Servers–Version 4.0

The U.S. Environmental Protection Agency (EPA) is releasing the [Draft 1 for the Computer Server - Version 4.0 specification](#). The deadline to provide comments on this Draft 1 specification is September 9, 2022.

The Draft 1, Version 4.0 specification incorporates the following key elements: energy criteria and internal power supply criteria.

EPA welcomes stakeholder input on the Draft 1 - Version 4.0 specification. Stakeholders are encouraged to submit any comments to servers@energystar.gov by September 9, 2022.

All comments will be posted to the [ENERGY STAR Product Development website](#) unless the submitter requests otherwise.

EPA will host a webinar to answer any questions on this Draft 1 on **August 16, 2022, from 1-3pm Eastern Time**. Please register [here](#) if you would like to attend.

The ENERGY STAR Canada Team

Cher participant au programme ENERGY STAR® Canada,

Veillez trouver ci-dessous des informations concernant la spécification ENERGY STAR sur les réfrigérateurs et congélateurs commerciaux. Pour obtenir une traduction française de n'importe quelle spécification, envoyez un courriel à energystar@nrcan-rncan.gc.ca.

Veillez [communiquer avec nous](#) si vous avez des questions ou des préoccupations.

(Ébauche 1) Serveurs informatiques ENERGY STAR–Version 4.0

L'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA) a publié la [première ébauche de la spécification sur les Serveurs informatiques - Version 4.0](#) (en anglais seulement). La date limite pour fournir des commentaires sur cette première ébauche est le 9 septembre 2022.

Cette première ébauche de la spécification sur les serveurs informatiques - Version 4.0, comprend les éléments clés suivants : critères visant l'énergie et critères visant l'alimentation électrique interne.

L'EPA accueille favorablement les commentaires des parties prenantes sur la spécification Draft 1 - Version 4.0. Les parties prenantes sont encouragées à soumettre leurs commentaires à servers@energystar.gov avant le 9 septembre 2022.

Tous les commentaires seront publiés sur le site Web du [développement des produits ENERGY STAR](#) (en anglais seulement), sauf demande contraire de l'expéditeur.

L'EPA organisera un webinaire pour répondre à toutes les questions sur cette première ébauche le **16 août 2022, de 13 à 15 heures, heure de l'Est**. Veuillez vous [inscrire ici](#) si vous souhaitez y participer (le webinaire se déroulera en anglais seulement).

L'équipe ENERGY STAR Canada